



ДЦВ-PEL-ОБ-102I(P)  
CAD-PEL-OB-102I(P)

**ПРИЈАВА ЗА ПОЛАГАЊЕ ТЕОРИЈСКОГ И ПРАКТИЧНОГ ИСПИТА ЗА СТИЦАЊЕ  
ОВЛАШЋЕЊА ИНСТРУКТОРА ПАДОБРАНСТВА**

*Application form for theoretical knowledge examination and skill tests for obtaining parachutist instructor rating*

Секција 1. Лични подаци <i>Section 1 Personal details</i>				попуњава подносилац захтева <i>to be filled by applicant</i>	
Презиме (име оца) и име <i>Applicant's name (last, middle, first)</i>					
Датум рођења <i>Date of birth</i>		Место рођења <i>Place of birth</i>			
Држављанство <i>Nationality</i>		ЈМБГ/бр.пасоша <i>ID No./Passport No.</i>			
Адреса (улица и број, град, поштански број, држава) <i>Address (street, number, postal code, city, state)</i>			Број телефона <i>Phone number</i>		
			Кућни <i>Home</i>		
			Посао <i>Business</i>		
Е-mail		Мобилни <i>Cellular</i>			
Подаци о поседованој дозволи и овлашћењима <i>Information about holder's licence and rating</i>					
Број дозволе <i>Number of licence</i>		Категорија дозволе <i>Category of licence</i>			
Датум издавања <i>Date of Issue</i>		Издавалац <i>Issuing Authority</i>			
Помоћник инструктора падобранства <i>Jumpmaster</i>	<input type="checkbox"/>	Важи до <i>Validity</i>			
Војни инструктор падобранства <i>Military parachuting instructor</i>	<input type="checkbox"/>				
Секција 2. Пријава за: <i>Section 2 Application for:</i>					
Напомена: поновно полагање подразумева поновни излазак на комплетно полагање свих испита после додатне обуке <i>Note: Re-attempt refers to the re-examination after the implementation of additional training</i>					
<input type="checkbox"/> Прво полагање <i>First Attempt</i>		<input type="checkbox"/> Поновно полагање <i>Re-attempt</i>			
Секција 3. Потврда центра за обуку о теоријској и практичној обучености <i>Section 3 Training organization examination entry authorization</i>				попуњава руководиолац обуке <i>to be filled by Head of Training</i>	
Назив центра за обуку: <i>Training organisation</i>					
Број потврде о праву на обучавање: <i>Approval certificate No.:</i>		Кандидат уписан у регистар под бројем: <i>No. of entry in training organization register</i>			
Назив курса: <i>Name of the course:</i>					
Период обуке: <i>Training period:</i>	од: <i>from:</i>	до: <i>to:</i>			
Руководилац обуке: <i>Head of training:</i>		Потпис: <i>Signature:</i>	М.П.		

Секција 5 . Документација која се доставља уз захтев <i>Section 5. The documentation to be submitted with the application</i>			попуњава подносилац захтева <i>to be fulfilled by applicant</i>
Доказ о плаћеној такси <i>Paid evidence of applicable tax</i>	<input type="checkbox"/>		
Копију дипломе о завршеној обуци. <i>A copy of a diploma on completion of training</i>	<input type="checkbox"/>		
Копија дозволе <i>Copy of licence</i>	<input type="checkbox"/>		
Потврду о завршеној додатној обуци (ако је била потребна). <i>Certificate of completion of additional training (if needed).</i>	<input type="checkbox"/>		
Потврду војног инструктора падобранства(уколико је применљиво) <i>Military parachuting instructor certificate (if applicable).</i>	<input type="checkbox"/>		
Доказ о испуњености услова из члана 57. Правилника о дозволама и центрима за обуку падобранаца(„Службени гласник РС“, број 110/14) <i>Evidence of the fulfillment requirements of the Article 57 of Regulation on parachutists licenses and training organizations (“Official Gazette of RS”, No 110/14);</i>	<input type="checkbox"/>		
Копија пасоша или личне карте подносиоца захтева <i>Copy of applicant ID card or passport</i>	<input type="checkbox"/>		
Секција 6. Изјава подносиоца захтева <i>Section 6 Applicant Signature</i>			попуњава подносилац захтева <i>to be fulfilled by applicant</i>
<p>- Под пуном материјалном и кривичном одговорношћу изјављујем:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>да су подаци дати на овом обрасцу исправни и тачни као и да је документација у прилогу аутентична и</li> <li>да сам упозорен у смислу члана 335. и 355. Кривичног законика Републике Србије, („Службени гласник РС“, број 85/05; 88/05 - исправка; 107/05 - исправка и 72/09).</li> </ul> <p>-I hereby declare under penalty of perjury that:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>The information given is true and correct and that the documents attached are authentic and</li> <li>I was cautioned in terms of Article 335 and 355th Criminal Code of the Republic of Serbia ("RS Official Gazette", No. 85/05, 88/05 - correction, 107/05 - correction and 72/09).</li> </ul>			
Име и презиме подносиоца захтева <i>Applicant Name(First and Last)</i>			
Датум <i>Date</i>			
Потпис подносиоца захтева <i>Applicant Signature</i>			
Одобрење Одељења ваздухопловног особља <i>Flight crew licensing authorization</i>			попуњава овлашћено лице из ДЦВ <i>to be fulfilled by CAD authorized person</i>
Проверу услова за приступање испиту је извршио ваздухопловни инспектор/проверивач и: <i>Verification of requirements for conducting exam process done by aviation inspector/auditor and:</i>			
Кандидат <i>The candidate</i>	испуњава / не испуњава (погледај у напомене) <i>meets / does not meet (see the remarks)</i>	услове за полагање испита <i>the requirements for examination</i>	
Презиме и име <i>Name( Last and first)</i>	Датум <i>Date</i>	Потпис <i>Signature</i>	
Начелник Одељења ваздухопловног особља <i>Chief of Flight Crew Department is</i>	одобрава / не одобрава <i>approving / not approving</i>	спровођење испита <i>conduction exam</i>	
Испит ће обавити: <i>The exam will be done by:</i>			
Испитивач: <i>Examiner:</i>	Инспектор који врши надзор: <i>Aviation inspector for surveillance:</i>		
Напомене: <i>Notes:</i>			
Презиме и име <i>Name( Last and first)</i>	Датум <i>Date</i>	Потпис <i>Signature</i>	
ДЦВ-PEL-ОБ-102I(P)-издање 01 <i>CAD-PEL-OB-102I(P) – Issue 01</i>	Одељење Ваздухопловног Особља <i>Flight Crew Department</i>	Страна 2 / 2 <i>Page 2 / 2</i>	
Скадарска бр.23, 11000 Београд, Србија, тел. 011 292 70 00 факс 011 311 75 79 e mail:dgca@cad.gov.rs www.cad.gov.rs <i>Skadarska br.23, 11000 Belgrade, Serbia, tel.011 292 70 00 fax. 011 311 75 79 e-mail: dgca@cad.gov.rs, www.cad.gov.rs</i>			